



LG Pocket Photo

LG Impresora Portatil
(Pocket Photo)

ポケット フォト プリンター

LG Карманный
Smart Принтер

Simple manual/ 简短说明/ 簡短説明/ 簡易マニュアル/ Manual básico/
Kurzanleitung/ Manuel simple/ Краткое руководство

For more details, please refer to the Owner's Manual at LG Pocket Photo App or
<http://popoguide.lge.com>.

MODEL : PD239W/ PD239P/ PD239Y/ PD239TW/ PD239TP/ PD239TY/ PD239SP



Windows Phone Store



NFC-enabled



Fun Application



Wireless Paper



Bluetooth®



Android™

www.lg.com

Reg. No.I.24.LG2.01902.1113

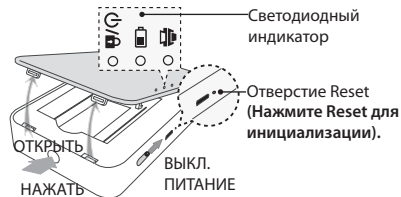


MFL67796223

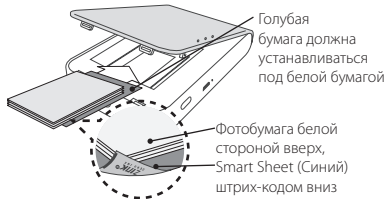
- For more details, please refer to the Owner's Manual at LG Pocket Photo App or <http://popoguide.lge.com>.
- 关于更多详细信息，请参见 LG Pocket Photo 应用程序的用户手册或登陆 <http://popoguide.lge.com>。
- 若要瞭解更多詳細資訊，請參見 LG Pocket Photo 應用程式的相關使用手冊或登入 <http://popoguide.lge.com>。
- 本製品に関する詳細な情報は、LG Pocket Photoアプリまたはウェブ取扱説明書（<http://popoguide.lge.com>）からもご覧いただけます。
- Para más detalles, consulte el Manual del Propietario en LG Pocket Photo App o <http://popoguide.lge.com>.
- Weitere Informationen finden Sie im Bedienerhandbuch der LG Pocket Photo App oder unter <http://popoguide.lge.com>.
- Pour plus de détails, reportez-vous au Manuel d'utilisateur disponible sur l'App Pocket Photo de LG ou téléchargeable sur le site <http://popoguide.lge.com>.
- Для подробной информации, пожалуйста, обратитесь к руководству по использованию на LG Pocket Photo App или <http://popoguide.lge.com>.
- További részletekért, kérjük tanulmányozza az LG Pocket Photo App felhasználói kézikönyvét vagy a <http://popoguide.lge.com> honlapot.
- Толық ақпарат алу үшін, өтінеміз, LG Pocket Photo App қолдану жөніндегі нұсқаулығына немесе <http://popoguide.lge.com> жүгініңіз.

ШАГ 1 Начало работы

1. Основные операции



- ❗ В данном устройстве используется встроенный аккумулятор. Перед использованием необходимо полностью зарядить аккумулятор.
- ❗ После включения питания вы не сможете открыть крышку. Чтобы открыть ее, выключите питание.
- ❗ Как показано на рисунке справа, выровняйте бумагу smart sheet и вставьте ее в направлении стрелки.



- ❗ Smart Sheet чистит головку принтера и выполняет калибровку цвета на фотографии. Поддерживайте лучшее качество печати, используя Smart Sheet.

2. Smart sheet (Очиститель)



Пачка фотобумаги

Замечания по Smart sheet

Если Вы используете Smart Sheet, то необходимо использовать фотобумагу из одной и той же пачки.

- Использование листа smart sheet из другой пачки может привести к ухудшению качества печати.
- **Если качество печати нарушенное или низкое, выполните печать на smart sheet 3-5 раза подряд.**
- **Используйте Smart Sheet повторно до тех пор, пока не возьмете новый smart sheet из другой пачки.**

3. Фотобумага

С данным изделием используйте только специальную фотобумагу LG Pocket.

Если вы будете использовать фотобумагу других производителей, качество печати может отличаться от оригинального или pocket photo может повредиться.

Замечания по фотобумаге

- Не портите и не гните бумагу.
- Использование грязной бумаги может привести к неисправности.
- Используйте бумагу в течение срока годности.
- После вскрытия упаковки через некоторое время бумага может начать скручиваться или менять цвет. Рекомендуется использовать бумагу как можно скорее.

ШАГ 2 Установка приложения

Найдите "LG Pocket Photo" в Play Store (Android market) / App Store (iPhone) / Windows Phone магазин.

ШАГ 3 Сопряжение по Bluetooth

1. Включите устройство Pocket Photo.
2. Найдите устройство для сопряжения по Bluetooth.

Пример: LG PD239 (XX : XX)

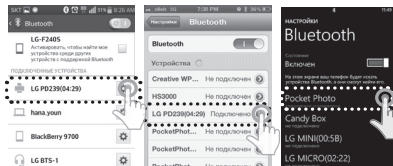
3. После того как найдете устройство, нажмите на название модели Pocket Photo на экране.

<Смартфон

Android >


< iPhone >

< Windows Phone >



Распечатанная фотография может отличаться от оригинального изображения в зависимости от метода печати (печать с использованием термопереноса).

ШАГ 4 Печать фотографий

1. После сопряжения запустите на смартфоне приложение LG Pocket Photo.
2. Выберите фотографию для печати и нажмите .

Если в устройстве находится smart sheet, выбранная фотография будет распечатана после оптимизации качества изображения.



В случае телефона с поддержкой Android доступна печать тегированием NFC.

Замечания по печати


- Используйте последнюю версию приложения LG Pocket Photo (при печати фотографий происходит оптимизация изображения.)
- Проверяйте качество исходного изображения. (Распечатанные изображения могут отличаться от оригинального изображения.)
- Во время печати не выдергивайте бумагу силой.
- Во время печати не открывайте верхнюю крышку. Устройство может выйти из строя.
- Если устройство вибрирует, или по нему нанесен удар, качество печати может ухудшиться.
- Чем выше разрешение изображения, тем более высокое качество распечатанной фотографии. (Правильное разрешение более 1280 x 2448 пикселей.)

- Качество печати может отличаться в зависимости от оригинального изображения (Слишком темно или в сумерках). Используйте изображение, откорректированное в приложении Pocket photo.
- Печать фотографии на паспорт / VISA в зависимости от ситуации может быть неподходящей. Рекомендуется печатать фотографии, сделанные в студии.

ШАГ 5 Для получения дополнительной информации см. "Руководство пользователя".

1. Запустите на смартфоне приложение LG Pocket Photo.
2. Выберите меню настроек  → , чтобы прочитать руководство пользователя для получения дополнительной информации.

Симптом	Причина и способ устранения
Бумага застряла, прежде чем принтер начал печатать.	Выключите принтер и включите его снова, бумага выйдет автоматически.
На распечатанной фотографии есть линии.	Откройте верхнюю крышку, аккуратно сложите бумагу и вставьте ее вместе с Smart Sheet, поместив пленкой вниз. Попробуйте распечатать снова.
	Если используете режим смарт-лист, то необходимо использовать фотобумагу из одной и той же пачки.

Распечатанная фотография слишком плохого качества.	Если вы увеличиваете изображение при помощи меню [] в Приложении, качество распечатанной фотографии может быть снижено.
	Выключите устройство и вставьте Smart Sheet под бумагой. Попробуйте распечатать снова.
Вышеперечисленные способы устранения не помогли.	Убедитесь, что размер фотографии больше нужного разрешения (1280 x 2448 пикселей)
	Нажмите Reset острым предметом, например, механическим карандашом для активации устройства.

※ Если вы поместите это устройство с другими предметами в чехол, устройство может поцарапаться. (Только для PD239SP модели)

Україна / Российская Федерация / Қазақстан Республикасы

Україна

Найменування та адреса імпортера :
ПІІ "ЛІГ Електронікс Україна", Україна, 01004, м. Київ, вул. Басейна, 4 (літера А),
тел.: +38 (044) 201-43-50, факс: +38 (044) 201-43-73

Российская Федерация

Импортер ООО "ЛГ Электроникс Рус"
Адрес импортера : 143160 Российская Федерация, Московская область, Рузский район, сельское поселение Дороховское, 86 км. Минского шоссе, д.9
Адрес производителя : ЛГ Электроникс (Хужоу) Инк., завод Хатаи, 516006, Китай, пров. ГуанДонг, г. Хужоу, Промышленная зона Жонгкай, Индустриальный парк Хутай, ХуФенг Донг Уи Роуд, 13.

Сделано в Китае

Қазақстан Республикасы

Импортеру АҚ "ЭЛ Джи Электроникс Алматы Қазақстан", 050061, Алматы қ., к. Кокорай, 2А
Өндірушінің мекенжайы : 516006, Қытай, ГуанДонг ауданы, Хужоу қаласы, Жонгкай өнеркәсіптік аймағы, Хутай Индустриялық саябағы, ХуФенг Донг Уи Роуд, 13.

Қазақстан Республикасы территориясында тұтынушылардан келіп түскен талаптар мен ұсыныстарды қарайтын және тауарды жөндеу мен техникалық қызмет көрсететін ұжым:



АҚ «Эл Джи Электроникс Алматы Казахстан», 050061, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Кокорай, 2А. Басқа сервис орталықтары жайында мағлұматты "Тұтынушыға қызмет көрсету орталығына" телефон шалу арқылы білуге болады.

Қытайда жасалған

Україна / Российская Федерация / Қазақстан Республикасы

	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	http://www.lg.com
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	8-0200-201	9:00 - 17:00 (Пн.-Пт.)	
Литва	8-800-08-081		
Эстония	800-9990		
Україна	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пон.-П'ят.) 8:30 - 18:30 (Суб., Нд.)	
Казахстан	8-8000-805-805	9:00-20:00 (Пн.-П'ят.) 9:00-18:00 (Суб., Вс.)	
	2255 (GSM)		
Узбекистан	8 800 120 2222	9:00 - 18:30 (Пн.- П'ят.) 9:00 - 15:00 (Суб., Вс.)	
Кыргызстан	800 0071 0005	Круглосуточно	
Молдова	00-800-0071-0005 (Только для стационарных телефонов)	Круглосуточно	



	<p>Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.</p>	<p>Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.</p>
	<p>Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.</p>	<p>Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.</p>



Printed in China